

Update Your COVID-19 Vaccination Protection

COVID vaccines continue to work very well at preventing severe illness, hospitalization, and death.

Updated COVID vaccines are here to help protect against Omicron.

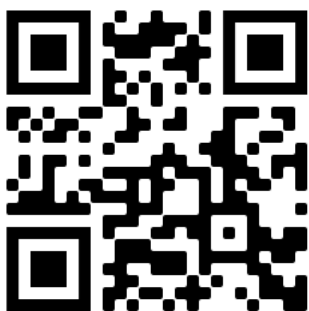
Get your updated vaccine now if your last dose was before September 2022 (October 2022 for kids 6 months – 11 years).

Otherwise, wait until 2 months after you complete your primary vaccination series.

Completing your primary vaccination series means you got your first 2 doses of the Pfizer-BioNTech, Moderna, or Novavax vaccine, or your 1 dose of Johnson & Johnson's Janssen vaccine. Children 6 months – 4 years who got all 3 doses of the Pfizer-BioNTech primary vaccination series don't need an updated vaccine at this time.

Find free vaccines near you

- Visit [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
- Text your ZIP code to 438829
- Call 1-800-232-0233
- Scan the QR code



更新 COVID-19 疫苗的防护能力

COVID-19 疫苗在预防严重疾病方面继续发挥很好的作用。

**现在已有更新的 COVID 疫苗适用于 5 岁或以上的所有人，
以帮助预防奥密克戎 (Omicron)。**

不论您接种了哪种 COVID 疫苗或已经接种了多少次加强剂都无关紧要。
在最后一次接种后两个月接种更新的疫苗。

查找您附近的免费疫苗接种

- 浏览 [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
- 发送您的邮政编码 (ZIP code)
至 438829
- 致电 1-800-232-0233
- 扫描二维码



更新 COVID-19 疫苗的防護能力

COVID-19 疫苗在預防病毒感染引起的嚴重疾病方面繼續發揮出色的保護作用。

現在已有更新的 COVID 疫苗适用于 5 岁或以上的所有人，以幫助預防奧密克戎 (Omicron)。

不論您接種了哪種 COVID 疫苗或已經接種了多少次加強劑都無關緊要。在最後一次接種後兩個月接種更新的疫苗。

搜尋您附近的免費疫苗接種

- 瀏覽 [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
- 發送您的郵政編碼 (ZIP code) 至 438829
- 致電 1-800-232-0233
- 掃描二維碼



Cập Nhật Sự Bảo Vệ Của Vắc-Xin COVID-19 của Quý Vị

Tiếp tục bảo vệ quý vị khỏi COVID-19

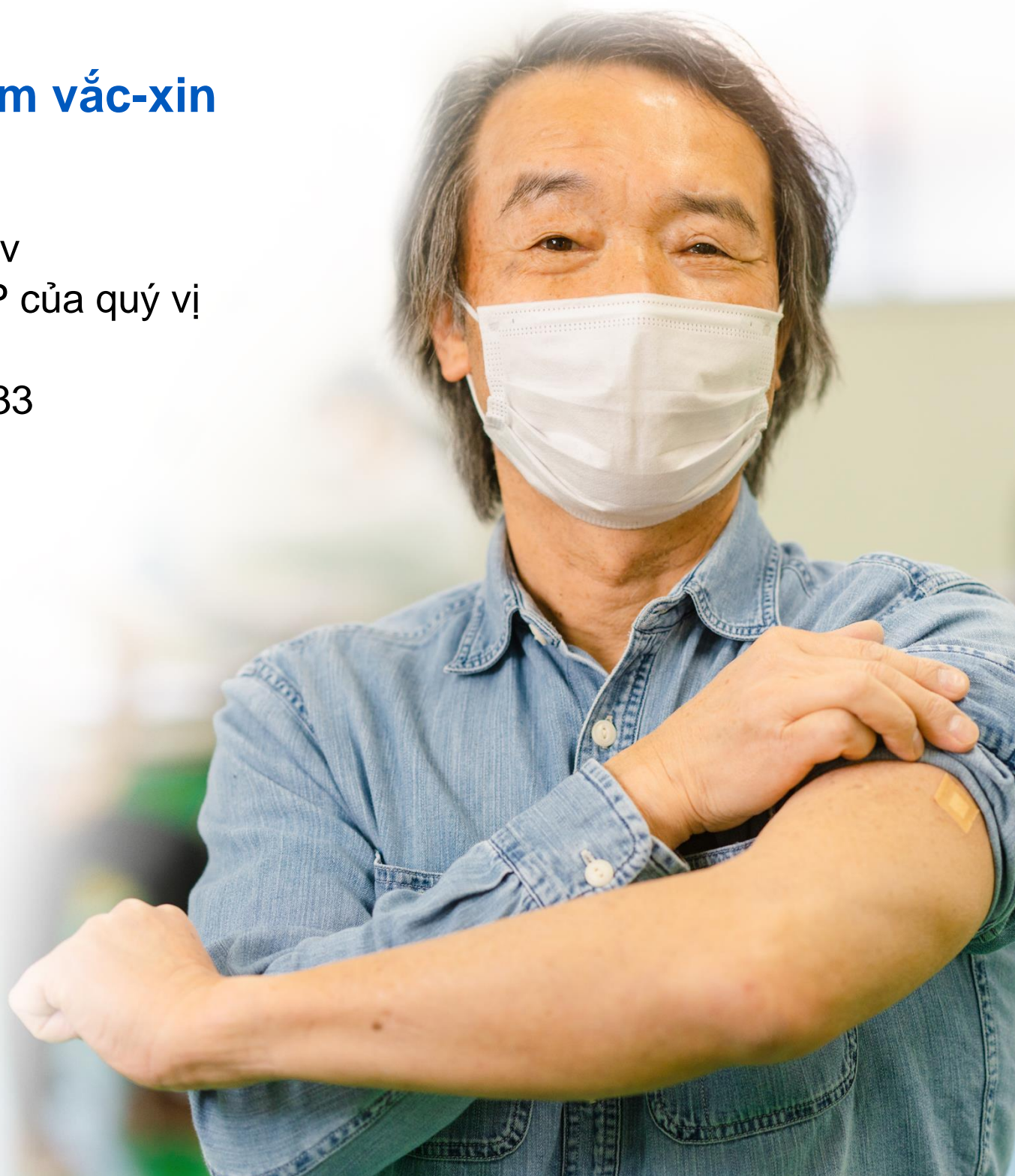
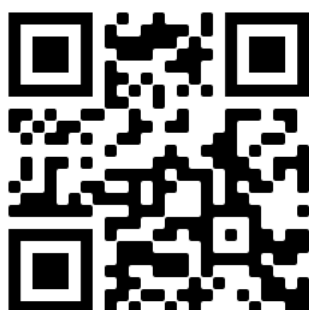
Vắc-xin COVID-19 tiếp tục phát huy hiệu quả trong việc ngăn ngừa bệnh nặng, nhập viện và tử vong.

Các liều vắc-xin COVID cập nhật đã có để giúp cho mọi người từ 5 tuổi trở lên được bảo vệ khỏi biến chủng Omicron.

Cho dù quý vị tiêm loại vắc-xin COVID nào hoặc quý vị đã tiêm chủng bao nhiêu liều tăng cường rồi, hãy đi tiêm liều tăng cường nếu mà đã hơn 2 tháng kể từ khi quý vị tiêm liều vắc-xin cuối cùng.

Tìm những điểm tiêm vắc-xin miễn phí gần quý vị

- Truy cập [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
- Soạn tin nhắn mã ZIP của quý vị gửi đến số 438829
- Gọi số 1-800-232-0233
- Quét mã QR



COVID-19 백신 보호 능력을 업데이트하세요

COVID-19 백신은 중증 질환, 입원 및 사망 예방에 매우 효과적입니다.

오미크론으로부터 보호할 수 있도록 5세 이상 모든 분을 위한 최신 COVID 백신이 출시되었습니다.

주요 백신 접종 시리즈로 어떤 COVID 백신을 받았는지 또는 이미 몇 번의 추가 접종을 받았는지 중요하지 않습니다.

마지막 접종 후 2개월이 지나 최신 백신을 접종하세요.

가까운 무료 백신 접종소를 찾으십시오

- [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) 방문
- 수신번호 438829 로 본인의 우편번호 문자 전송
- 1-800-232-0233 으로 전화
- QR 코드 스캔

